

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9313

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

En la Isla, al mes. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. 50'00

MAHON, VIERNES 6 DE JULIO DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

CRONICA

LERROUX, O LA ELEGANCIA

(De «Renovación».)
No hace mucho, el conde de Romanones, con la sagacidad política, diría mejor la sabiduría política, que le caracteriza, afirmaba en un artículo que una de las cosas que no pueden prestar se es la jefatura. Y, sin embargo, en el caso del señor Lerroux, quizá haya sido conveniente esta prodigalidad. Eliminar de un partido a los elementos ambiciosos puede ser conveniente, aun empleando para conseguirlo la adulación y la hipérbole. Porque lo otro, las cualidades que caracterizan al jefe, aunque se quiera, no pueden transferirse. Así, en el caso del señor Lerroux, ejemplo vivo de la elegancia política, como quizá desde Maury no la ha tenido ninguno otro. Y aun en el caso Maury la altivez, el gesto superior, el sacudirse las solapas de la levita, quitaban a la elegancia, naturalidad. No en Lerroux, que disimula el sarcasmo con sonrisas, y muestra lo que es más difícil en la vida, una benevolencia sin escepticismo.
Lerroux es lo que se llama un hombre generoso, y aún más que generoso, un prodigo. Es el hombre que gasta sin llevar cuentas, que no apunta las cosas, que olvida los agravios y las malas partidas, que firma cien veces una amistad inconstante, que se entrega a la efusión por un fútil motivo. Y más que esto, un hombre que da crédito, y sabe disimular el engaño. Y estas cualidades son esencialmente, cualidades políticas. Porque las cualidades políticas de un hombre de Gobierno o de estadista corresponden a otro orden.
En España, en estos últimos tiempos, no han abundado los políticos, y desde la instauración del nuevo régimen el elemento más humano que ha irrumpido en la política republicana es el señor Lerroux. He aquí un viejo simpático, campechano, cordial, que ha sabido crearse una silueta al margen de los tiempos y de las modas. Lerroux, es un escenario popular de Madrid, es el señor principal de los sainetes. Pero no es ajeno su garbo y su fisonomía a una caracterización de tipo internacional. Empresario de circo, pintor que subasta en la calle sus pinturas, violinista de café, antiguo cantante y hasta el punto que, de lejos, cuando habla, nos parece que está hablando en italiano. Y con todo su aspecto universal, qué tipo más español, más hondamente español. De ahí la naturalidad de su patriotismo que nunca nos suena a sentimiento improvisado ni postizo.
Cuando los analistas de la Historia vean con la justa perspectiva el lamentable proceso que, en estos momentos, elabora nuestro país, se detendrán ante Lerroux, y ya sin la cercana pasión que enturbia el juicio pensarán ¡qué hombre más extraordinario! ¿Por sus ideas? ¿Por sus actos? ¿Por su elocuencia? ¿Por sus condiciones humanas.
Ni en los instantes de mayor abandono, de desaliento, de injusticia, de defeción... pierde Lerroux su elegancia. Pierde todo con indiferencia; es decir, posee la gran ciencia de saber perder, lo único que mantiene como patrimonio intangible es su elegancia. Y así vemos en él reflejadas todas las cosas que lleva tras de sí la elegancia. La generosidad, la indiferencia frente a las circunstancias adversas, el desprecio natural sin sombra de altivez de los agravios, el olvido inmediato y total de los accidentes más groseros de la lucha, el no dar tono dramático al desengaño de los hombres y de las cosas... ¡Con qué vergüenza se le van a Lerroux los amigos! ¿Es que puede existir un empresario de jefes de Gobierno más maravilloso? Gran silueta de prestidigitador Mete a un amigo en un sombrero de copa y saca un estandarte.
Y hay que reconocerlo, la sonrisa de Lerroux es la única sonrisa que, hasta ahora, le va bien a la República. Unos hombres se obstinan porque el régimen

sea hosco, agrío, agresivo, mal educado, brusco... Lerroux quiere que sea elegante. Y esto ¿no vale algo? Porque lo cierto es que si a un régimen no se le da en sus comienzos una apariencia amable, una sonrisa simpática y una figura elegante, no puede subsistir. Esto, claro es, no está al alcance de la mayor parte de los nuevos republicanos.
FRANCISCO DE COSSIO

HOY HACE VEINTICINCO AÑOS...

HA SALIDO PARA PALMA EL GENERAL GOBERNADOR DE MENORCA DON FRANCISCO GALLIS.

SE HA CONSTITUIDO EL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA, ADJUDICANDOSE LOS RADICALES CINCO TENENCIAS DE ALCALDIA

LA LOCURA DEL MUNDO

Hacia una nueva guerra

(De «El Pueblo».)
Acabo de regresar de una excursión por Francia. Por las calles andan todavía muchos muñones, muchas muletas y muchos ciegos. Son los restos trágicos de aquella guerra brutal que conmovió al mundo hace veinte años.
En todos los pueblos hay flores perennes en los cementerios y en cada lugar hay una plaza con un obelisco en que se grabaron los nombres de los que murieron en la bárbara lucha.
Hay millones de franceses que recuerdan aún, como una pesadilla fantástica, los días de lucha.
Y sin embargo, por Francia, como por el resto del mundo, cruza otra vez el espectro amenazante de una nueva posible guerra.
Se habla de la posibilidad de una nueva guerra y el horror conmueve a los gentes. Los hombres jóvenes piensan en el horror de las trincheras de que les han hablado los que fueron sepultados en ellas. Las madres miran a sus hijos con el miedo de perderlos. Los que ya saben del horror de la lucha se estremecen al pensar en una repetición.
Un cónsul español me hablaba de la frecuencia con que acuden a su despacho franceses que tienen hijos nacidos en España o españoles cuyos hijos vinieron al mundo en Francia. Acuden a optar por la nacionalidad española, porque temen que la guerra estalle de nuevo y Francia se vea envuelta en una nueva contienda.
Nadie quiere la guerra y, sin embargo, la guerra parece inevitable. El hecho mismo de que se admita su posibilidad, le ayuda en una buena parte. Y es que la humanidad padece un ataque de locura. Esa terrible locura colectiva que es la más terrible de las paranoias.
Contra esto es indispensable la lucha. Los pueblos están obligados a imponer su voluntad antibélica. No hay que temer la guerra. Es indispensable hacer imposible la guerra.
Admitir que estalle el conflicto armado es ayudar un poco a los cañones.
Esos letreros reñidos con la ortografía que sacan en sus manifestaciones y alardes las masas comunistas «Avajo la guerra», debemos tremolarlos todos los hombres de buena voluntad. Con ortografía o sin ella, pero con la decisión del instinto de conservación.
Abajo la guerra, pero de verdad y sin vacilaciones. Y la guerra entre dos pueblos no estalla, no puede estallar si los hombres no quieren. La guerra no se hace si los hombres no disparan.
¡Hay que arrojar el fusil y desarmar los cañones. La razón por arma única. Entonces la lucha no cabe y los hombres no podrán matarse. La fraternidad no puede residir entre bayonetas.
Necesitamos desvanecer muchas leyendas de valentía. Hay que entrar a saco en la Historia y destruir las páginas mentirosas en que se ensañan los hechos «históricos». Así desintoxicaremos a la juventud de un opio que les lleva a la guerra invocando la gloria.
La gloria de un pueblo no la fabrican sus soldados. La hacen sus hombres de ciencia y los artifices del trabajo.
La humanidad camina hacia una nue-

va guerra. Esa inquietud de Francia ante un porvenir preñado de nubes, nos hace pensar en la necesidad de una acción inmediata y enérgica. ¡Abajo la guerra y abajo las armas!
Maldita sea la historia que no sabe nutrirse más que de sangre. El día en que derribemos los monumentos a los militares para alzar las estatuas de los hombres de ciencia y de trabajo, no habrá posibilidad de la amenaza que hoy como en el Agosto de 1914 hace temblar a Europa.
ALFREDO R. ANTIGUEDAD

Inglatera, proteccionista

Reiteradamente se ha hablado en Inglaterra de la revisión de sus relaciones comerciales con España. Ha habido una iniciativa de la Cámara de Comercio británica en Madrid, otra de la Federación de Industrias británicas y una pregunta en la Cámara de los Comunes. Se sigue pues, el tema con propósito indudable de llegar a vías de hecho.
Inglaterra está rectificando su política comercial. Su adhesión al libre cambio hizo que la decadencia subsiguiente a la guerra europea adquiriese cronicidad. Además, la imposibilidad de reducir los salarios bajo un Gobierno laborista cuando se producía la baja general de los precios agravó la situación de las industrias básicas de hierro y el acero, el carbón y los tejidos, y así sorprendió la crisis mundial. Ya en plena crisis, mientras los demás países procuraban influir en ella con medidas proteccionistas. Inglaterra soportaba el embate a cuerpo limpio, desprovista de defensas. De este modo, por las ajenas protecciones arancelarias, iba perdiendo sus mercados, y por la indefensión propia, el mercado nacional permanecía abierto a las competencias exteriores.
La pertinacia del mal ha hecho que en Inglaterra se piense en adoptar medidas, aunque pugnen con la tradicional política librecambista. A tal efecto, ya ha pasado en la Cámara de los Comunes su segunda lectura el proyecto de establecimiento de una Oficina de Compensaciones, preparada incluso para establecer el régimen de contingentes, siquiera sea como medida de reciprocidad.
Nuestras relaciones con Inglaterra están regladas por el Tratado de comercio y navegación de 31 de octubre de 1922, modificado por el Convenio de 5 de abril de 1927. Ambos establecen el trato recíproco de más favor. Hizose a Inglaterra la concesión respecto a las hullas de un beneficio del 40 por 100 en los derechos fijados por la segunda columna de nuestro arancel para un cupo máximo de importación de 750.000 toneladas. Por un lado, esta concesión viene gravitando constantemente sobre nuestra producción hullaera; por otro, el régimen de más favor, aun suponiendo la igualdad relativa, beneficia, en un orden absoluto, a quien dispone de tarifas aduaneras más elevadas, sobre todo en período de gran concurrencia.

Los misterios de Sirdar

Al cabo del decimoctavo aniversario de la tragedia de las costas nordscocecas, se renuevan los recuerdos y surgen importantes revelaciones sobre aquel suceso que costó la vida al ministro de la Guerra inglés sir Horacio Herbert, mas conocido por lord Kitchener.
Hasta hace pocas semanas, la desaparición del Sirdar estaba sumida en el impenetrable misterio y todas las versiones sugerían tal refutabilidad, que no llegaba a formar lógico argumento. Los doce únicos supervivientes del crucero «Hampshire», salvados en una especie de almadía providencial, no aportaron a la encuesta informativa más que narraciones inverosímiles, por algunas de las que se generalizó la creencia de que a bordo del buque siniestrado se ocultaban espías alemanes que parecían ir juntamente con los tripulantes.
Pero el pasado mes de marzo un ex soldado alemán ha hecho unas declaraciones sensacionales que se aproximan sin duda a la verdad. Según ellas, dicho ex militar, afecto, durante la guerra, al servicio de radiotelegrafía de Nauen, expresa cómo los alemanes habían montado una organización de desciframiento para la escuadra, muy semejante a la oficina inglesa del Almirantazgo, conocida por la «Cabin 40».
Pues bien, los ingleses estaban persuadidos a fines de mayo de 1916 de que la flota alemana intentaba una importante operación, según se desprendía de las traducciones e interpretaciones emanadas de la célebre cabina; esta gravísima preocupación hizo que descuidasen peligrosamente otros aspectos del ramo naval fuera del plano de los posibles acontecimientos, uno de los cuales, el más importante, era la salida del crucero «Hampshire», llevando a su bordo al ministro británico.
Por el bando contrario, se procuraba saber la verdadera situación de la «Home Fleet», de Jellicoe y Beatty, a fin de esperar el momento propicio para realizar el movimiento con el máximo efecto. Se redoblaron los trabajos en la oficina de Nauen y en la noche del 25 de mayo se interceptó un despacho dirigido al almirante en jefe inglés del que se pudo revelar las dos primeras palabras, que eran «Islas Orcadas». Este despacho fue lanzado y captado por tres veces en el espacio de una hora, lo que vino a poner a los alemanes en verdadera inquietud, esforzándose por descubrir el resto del comunicado repetido. Decía lo siguiente: «El contratorpedero encargado de la misión al Norte de Escocia, comunica al Almirantazgo haber encontrado un paso libre hacia el Oeste de las islas Orcadas».
Y los alemanes, pensando con juicio, atribuyeron la exploración a un intento de concentrar sobre el estrecho de Pentland el grueso de la escuadra, con vistas a un ataque de flanco a los navios de Reuter; y adelantándose a tal eventualidad se ordenó al comandante del «Siluro», minador submarino, que acudiese al expresado paraje para depositar sus artefactos. El día 29 entre seis y nueve de la mañana, aprovechando la soledad que ordinariamente reinaba

por el lugar, estuvo cumpliendo su misión. El 31 se celebraba la tremenda batalla naval del siglo entre Skager Rak y las costas de Jutlandia, y lo que pudo creerse prevención estéril de los germanos, tuvo positivo resultado, unos días más tarde, cuando el «Hampshire», después de doblar el cabo Dunearby, tomaba el rumbo N. O. Al pasar a la altura de la isla Pomona, una de las Orcadas, fué a chocar contra una de las minas, produciéndose el naufragio repentino.
Además de la adversa coincidencia señalada, hubo que añadir otra no menos influyente, cual era la de que por esos días, un pequeño guardacostas inglés naufragó en el lugar del siniestro por choque con una de las minas. El gran número de despachos relativos al gran combate naval fué causa de que el comunicado consiguiente no fuese tomado en consideración, y el hecho, sin embargo, les hubiese revelado la presencia de minas en los parajes nordscocecos, que tenía que atravesar Lord Kitchener. Y por último, aun concurrió otra circunstancia que perjudicó la seguridad del navío inglés, cual fuera el fuerte temporal que se desencadenó por entonces en las costas de Sutherland. El mar agitado impidió al «sloup» que debía preceder al «Hampshire» que efectuase un último reconocimiento; el intento se vió malogrado porque el oleaje obligó al aviso de guerra a retornar en seguida al puerto de Wick.
La trascendencia que se esperaba de la misión de Kitchener, no podía sufrir retraso y con la seguridad que les daba a los ingleses, el sigilo con que se había preparado la salida de un crucero aislado, de modesto valor militar y por fuera de las rutas frecuentadas por la Marina, se dio la orden de partida sin más dilación.
Estas conjuntas fatalidades fueron las que abismaron en el Océano al personaje más interesante del bando aliado, de cuyas fantásticas concepciones se esperaban cambios contundentes en la marcha de la guerra. Como el Sirdar, a nadie había revelado los pormenores de su gestión en Arkángel con el Gobierno de Nicolás II, toda la trama de la magna misión fué a parar a los arcanos de Neptuno, formando la página folletinesca conocida con el nombre de «El secreto de Lord Kitchener».
VICENTE LLOPIS

La Eléctrica Mahonesa, S. A.

En el sorteo de obligaciones realizado para determinar las que han de ser amortizadas el 1 de julio próximo, correspondió la amortización de las que llevan los números siguientes:
5, 23, 25, 26, 42, 44, 67, 75, 78, 83, 114, 117, 144, 148, 149, 150, 153, 155, 176 y 181.
Lo que se hace público para que los señores tenedores de obligaciones puedan proceder al cobro de las mismas, a partir de 1 de julio próximo, en las oficinas de esta sociedad o bien en el Crédito Mercantil de Menorca, indistintamente. Al mismo tiempo, quedará abierto en la misma fecha el pago del cupón número 9 de las obligaciones emisión 1930 y el del cupón número 2 de las emitidas en 1933, todos con vencimiento en 1 de julio próximo.
Mahón 19 de junio de 1934.—El Presidente, Antonio Riudavets.

SEÑORAS: EL GAS, EL GAS y EL GAS

¡NO LO DUDEN!
Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía.
Grandes facilidades de pago
Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual.
Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

EL ESPERADO PARTIDO

DEPORTIVO ROJO de Ciudadela UNION SPORTIVA

que ya nos ha visitado, dejando tan buena impresión, contra UNION SPORTIVA. PRECIOS: Entrada general 1'00 ptas. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y Niños 0'15. NOTA: Si una vez empezado el partido se tuviera que suspender por cualquier motivo, el público no tendrá derecho a reclamación alguna.

GOLPE AUDAZ

Se finge pariente de un funcionario de la Comisaría de Orden público y ordena la detención de un individuo que acababa de cobrar 28.000 pesetas en un Banco

Barcelona 30.—Al mediodía de hoy se acercó a una pareja de guardias de Seguridad que había en las puertas del Banco Hispano Americano un individuo joven elegantemente vestido, que les dijo: —Soy cuñado de un alto funcionario de la Comisaría general de Orden público, y necesito que me ayuden ustedes para lograr la detención de un peligroso timador que en estos momentos se encuentra en el Banco. Dicho individuo acababa de cobrar un cheque por valor de 40.000 pesetas, producto de un timo que ha realizado esta mañana en las primeras horas. Cuando salga, yo me acercaré a él, y entonces ustedes hacen lo mismo. Como se trata de un individuo de mucho cuidado, ustedes lo amanillan, y yo me haré cargo de la cantidad a fin de que no pueda desaparecer. Con estos pájaros todas las precauciones son pocas.

Los guardias creyeron inocentemente lo que acerca del parentesco con el alto funcionario y demás que les había dicho el individuo citado, y se pusieron a sus órdenes, dispuestos a actuar como autoridad.

En efecto, a los cinco minutos salía un individuo del Banco. El otro se le acercó y le preguntó: «¿Usted acaba de cobrar cuarenta mil pesetas?» Como respondió afirmativamente, le dijo: «Pues vengan las pesetas y ya veremos qué pasa.»

Como se acercaron los guardias, dicho señor no sospechó de que se pudiera hacer víctima de un engaño, y supuso que el individuo que le preguntaba era un agente de Vigilancia, por lo que sorprendido de todas formas, le entregó 38.000 pesetas en billetes que era lo que acababa de cobrar.

Los guardias lo esposaron. Protestó, pero el atacante ordenó a los guardias que lo condujeran a la Comisaría general de Orden público, adonde él les acompañaba, y que allí se aclararía todo. Así lo hicieron, y al llegar a la escalera principal de dicho centro, el mencionado individuo dijo a los guardias: «Suban ustedes al detenido, que yo voy a hablar con mi pariente.» Y por otra escalera distinta desapareció con las 38.000 pesetas, sin que los guardias se dieran cuenta de ello.

El detenido demostró pronto su personalidad. Se trataba del cajero de Manufacturas Textiles, de Tarrasa, y dicha cantidad la había sacado del Banco en nombre de la entidad donde presta sus servicios.

Los guardias buscaron por las escaleras al ladrón, pero no lo encontraron.

Por lo visto el timador conocía perfectamente la Comisaría, y al llegar a ésta, en unión de los guardias y el timado, entró por una escalera y salió por otra. Además, debía conocer la costumbre de la casa objeto de la estafa, que todos los finales de mes enviaba al Banco para recoger una importante cantidad. Se da el caso de que la persona que en esta ocasión sacó del Banco el dinero sustituyó casualmente a la que suele ir por el otros meses.

La Policía practicó activas pesquisas para detener al timador.

Atracciones en la Plaza de la Libertad

Ayer empezó a funcionar el «Tío Vivo» que se instaló en dicha plaza y otras atracciones que están junto al «Tío Vivo». Pocas veces se ve aquella plaza tan concurrida y animada con la presencia de la grey infantil y de los mayores. Es un entretenimiento que atraerá mucha concurrencia; aquel lugar presenta bonito así, ecto.

Noticias marítimas

Buques correos

Para Barcelona zarpó ayer tarde el vapor «Jaime II» con el pasaje, valija y carga.

—Procedente de Palma ha llegado hoy la moto-nave «Ciudad de Tarragona» con el pasaje, valija y carga.

Capitán don Emilio Caballero del Castillo.

Saldrá esta noche a las ocho para Palma.

—Mañana debe llegar la moto-nave «Ciudad de Mahón» procedente de Ibiza y Barcelona.

Veteros

Ayer al atardecer salió para Ciudadela el moto-velero «Carmen Picó».

—Procedente de Barcelona llegó ayer tarde el moto-velero «Pons Martí» con carga general.

Patrón don Miguel Mercadal Sureda.

—También llegó el moto-velero «Cala Fornells» procedente de Palma al mando del patrón don Jaime Enseñat.

Trajo 619 bultos con gasolina gas oil y petróleo para faros.

En total, 115 toneladas.

Descarga en el muelle de Calafiguera frente los depósitos de la Campsa.

Yate de recreo

Ha fondeado un balandro de recreo inglés.

Exploradores de España

Agrupación en Mahón

El domingo, día 8 del corriente, los que quisieran se reunirán a las 8.30 en el local social, para dirigirse al Canal.

Mahón 6 de julio de 1934.—Francisco Seguí.

Se construyen y remiendan

toda clase de artes de pesca, como también redes para cazar a precios limitados.

García Hernández, 43.

De viaje

Para Barcelona, salieron ayer tarde en el vapor correo cuarenta y nueve pasajeros entre ellos don Alfonso Useti y familia, el Secretario Intérprete de Sanidad Exterior don Gabriel Conforto Tomás, y dos turistas extranjeros.

—Esta mañana han llegado en la moto-nave «Ciudad de Tarragona» procedentes de Palma cincuenta pasajeros, entre ellos don José M. Muria y señora, don Juan Plana y señora, don Antonio Alberti, don Antonio Rosales, don Enrique Brú y doña Asunción Travesi Saura.

—En uso de permiso para pasar una tempora al lado de sus familiares ha llegado hoy nuestro querido amigo el Oficial de Correos don Germán Coll Cardona y familia.

En la Casa Consistorial

Esta tarde a las siete, se reunirá el Ayuntamiento en sesión ordinaria de segunda convocatoria, al objeto de tratar de varios asuntos y aprobar los que tengan por conveniente

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimientos de Infantería número 39 y Grupo de Ingenieros número 2.

Guardia Aduana. Grupo de Ingenieros número 2.

Jefe de Día. Comandante de Infantería don Antonio Sintés.

Imaginería. Comandante de Artillería don Francisco Giménez.

Visita Hospital. 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo

Hallazgo

El muchacho de 9 años Javier Vey Núñez, entregó al jefe de la Guardia Municipal una cestita con objetos dentro.

También este pequeño debe ser anotado en la lista de los buenos.

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer tarde para Barcelona, nueve toneladas de carga general entre ella 29 jaulas con aves y conejos, 14 bultos con huevos, 30 con calzado, 45 con alpargatas con planta de goma, 51 cajas y paquetes con queso, 10 con langostas, 43 bocoyes y bidones vacíos y otros efectos.

Importación.—Cuarenta y seis toneladas de carga ha traído hoy el buque correo procedente de Palma y otros puertos, entre ella 300 sacos con algarroba, 100 con salvado, 200 con cemento y yeso, 98 con arroz, 85 con patatas, 20 cajas con conservas de hortalizas, 52 con jabón, 17 con azulejos, 12 con cerillas, 20 con cerveza y otras mercancías.

Teatro Principal EMPRESA "COLISEUM"

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON

SABADO 7 DE JULIO DE 1934. A las 9'45

DOMINGO a las 4, 6'45 y 9'45 y LUNES a las 9'45

GRANDIOSO Y EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

1.º El film «Columbia» titulado

EL MAYOR AMOR

Un asunto que habla al corazón magistralmente interpretado por ALEXANDER CARR, DICKIE MOORE y BERYL MERCED.

2.º El deseado estreno de la película

ROBINSON MODERNO

colosal creación de DOUGLAS FAIRBANKS secundado por MARIA ALBA. Vean en esta película al DOUGLAS de otros tiempos joven, ardiente, risueño que salta lucha y triunfa.

No pierdan este programa si quieren pasar un rato agradable

HONRARAS A TU PADRE por LIONEL BARRYMORE

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9-30.

SESION DE GRAN MODA

DOS GRANDES EXITOS EN UN COLOSAL PROGRAMA DOBLE

El Correo de California por KEN MAYNARD y su caballo TARZAN

A batacazo limpio

Superproducción Columbia por la bellísima TELMA TODD, el niño prodigio Dickie Moore y las más relevantes figuras del deporte de «Lucha libre» de Norteamérica.

DOMINGO, SESIONE a las 3'30, 6'30 y 9'30

Después de la última sesión: Gran Baile por American Orchestrina

CASA SANS FORNELLS

A seis pesetas el cubierto de dos platos siempre con la ideal «caldereta de langosta».

POSTALILLA CURIOSIDADES

LAS COSAS DE DON INDA

El señor Prieto es lo que se llama un diputado «distillo». Está en todo. Contesta a todo. Interrumpe a todo. Algunas veces, hasta revela cierto ingenio. Solamente le faltan dos cosas al señor Prieto: cultura, y saber reír.

La risa del señor Prieto es una risa singular. Empieza en el vientre, hinchándolo y deshinchándolo como un globito de los Jueves. La esfera abdominal del señor Prieto—la península ibérica coincide geográficamente con su embiguitito—se infla y desinfla con increíble elasticidad. A veces da la sensación de que va a estallar. Pero todo se resaca a la pequeña tragedia casera de reemplazar diariamente unos cuantos botones extraviados. Tal es la risa del señor Prieto, que le permite, entonar un himno a la República y al Poder Civil, y hasta indignarse muy seriamente contra esas habladerías de los petróleos rusos, mientras su vientre se desternilla de risa, protegido por la marquesina del pupitre.

Y su incultura. Ayer terminó un brioso párrafo con estas palabras:

«...y nos parecían los tres jinetes del Apocalipsis».

Cuatro, don Inda. Eran cuatro, los jinetes del Apocalipsis. Y el Apocalipsis es un libro que escribió, en Patmos, San Juan Evangelista. Pero desde luego, los jinetes eran cuatro. Como eran nueve las musas. Y siete los pecados capitales. Y doce los hijos del Zebedeo. Y siete las estrellas de la Osa Mayor. El señor Prieto sin duda, ha confundido a los jinetes con las famosas hijas de Elena, que eran tres.

Tres eran tres las hijas de Elena

Tres eran tres y ninguna era buena.

DICK

Banco de Menorca

En la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el día 14 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 marzo último, un dividendo activo equivalente al 5 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón número 21.

Mahón a 15 de junio de 1934.—Por el Banco de Menorca.—El Gerente, Camilo Hernández.

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

Quiere ser Artista Cinematográfico

y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

HOTEL BUSTAMANTE MAHON

Próximo traslado nuevo local

STADIUM MAHONES

DOMINGO DIA 8 DE JULIO
A las 5 y media de la tarde

Interesante partido de futbol, entre el notable equipo

C. D. San Luis contra C. D. Menorca

El «C. D. Menorca» alineará su equipo completo en vísperas de su excursión a Palma de Mallorca incluso Miguel Borrás, que últimamente ha reforzado al «C. D. Mallorca»

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 0'15.

NOTA: Si una vez empezado el partido tuviera que suspenderse el público no tendrá derecho a reclamación alguna

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA

NOTAS CULMINANTES

El Gobierno se dedica hoy a planear la labor económica que desarrollará durante el verano y respecto a la cual se han tomado importantes acuerdos

Cerradas las Cortes los comentarios versan sobre la política que se hará durante el interregno parlamentario

El Presidente del Congreso señor Alba ha publicado una nota explicativa en la prensa

El Presidente de la Generalidad señor Companys ha hecho importantes y muy intencionadas manifestaciones políticas que son muy comentadas

Pronto actuará la Diputación Permanente del Congreso y tratará primeramente de la ley de arrendamientos rústicos

Madrid 5 a las 18.

Política y economía

Aclaraciones del Gobierno

Consejo y consejo.—En el Palacio Nacional se ha celebrado un consejo y seguidamente un Consejo de Ministros en el que el jefe del Gobierno señor Samper pronunció un discurso sobre los últimos sucesos políticos y los asuntos de política exterior, especialmente la alemana.

Labor de verano.—Antes de la reunión los Ministros trazaron la labor que realizarán durante las vacaciones; cada semana se celebrará un Consejo dedicado a los presupuestos; el próximo se reunirá el martes y se llevarán al mismo las normas que han de seguirse, basadas en las reducciones de gastos. El Presidente de la República dió a este respecto un buen ejemplo al economizar un millón de pesetas. El Gobierno espera que el déficit se reduzca; los Ministros se ocuparon del proyecto de reorganización de la administración local y aprobaron un decreto que delimita las funciones de inspección del trabajo del cuerpo de ingenieros industriales en las industrias fabriles; se esbozó el plan de educación nacional en un amplio sentido moderno; lo redactará el Ministro de Instrucción señor Villalobos.

Nota oficiosa.—Dice la facilitada a la prensa que el Gobierno quiere que los presupuestos respondan al imperativo del momento actual, a las normas de prudencia y que en lo posible se atemperen a las posibilidades de la economía nacional.

Agricultura.—Interrogado por los periodistas el Ministro de Agricultura don Cirilo del Río, respecto a la dimisión del Subsecretario dijo que nada se sabría hasta el martes en el Consejo de Ministros

Notas del momento

Reunidos los socialistas acordaron contribuir a la suscripción abierta por el diario «El Socialista» para pagar multas y ponerse a la disposición de las organizaciones para actos de propaganda y hacer las reclamaciones que precise durante las vacaciones parlamentarias.

Por la tarde acudieron al Congreso bastantes diputados y comentaban la sesión de ayer.

El señor Alvarez Mendizábal visitó al jefe del partido radical señor Lerroux para hablarle de su posición (la del visitante) después de la sesión del Congreso don Alejandro se inhibió.

En el despacho de la presidencia del Gobierno se reunieron los señores Samper y Fiscal de la República con el Mi-

nistro de Obras Públicas señor Guerra del Río; éste dijo que fué a invitar al Presidente a la inauguración de un puente en las afueras de Madrid y que ignora si el Fiscal fué a hablarle del asunto de Cataluña.

—El Presidente del Congreso señor Alba ha enviado una nota a la prensa en la que desmiente algunas versiones que decían se retiraba de la presidencia del Parlamento y que había dimitido; dice el señor Alba que únicamente utilizó un procedimiento que se usa en el extranjero para calmar los ánimos y que lo empleará siempre que lo crea conveniente.

—Los miembros de la Diputación Permanente de las Cortes creen que esta no se reunirá hasta pasados quince días y que el primer asunto que se tratará será la ley de arrendamientos rústicos.

—Significadas personalidades de la izquierda creen que después del cierre de las Cortes el Gobierno está debilitado.

—Se dice que el señor Salazar Alonso ha nombrado un funcionario del Ministerio de Gobernación para que investigue cómo se invierten los fondos de la subvención que se abonan por el concepto de capitalidad al Ayuntamiento de Madrid.

—El consejo de ministros celebrado esta mañana se dedicó al resumen de las tareas parlamentarias y el examen de los trabajos que acometerá el Gobierno durante el verano.

—Se dice que la ausencia obligada del señor Pita Romero hará que se cubra la cartera de Estado por el excesivo trabajo que pesa sobre el interino señor Rocha; en este caso el señor Pita Romero quedaría como ministro sin cartera.

—La comisión ejecutiva de la Unión General de Trabajadores acordó suspender en sus deberes y en sus derechos a la Federación de Industrias Textiles de Cataluña, con motivo al acuerdo de la posición adoptada últimamente.

—En Segovia el Ministro de la Guerra señor Hidalgo asistió a presenciar las prácticas combinadas de los alumnos de artillería e ingenieros y pronunció unas frases en elogio del ejército.

Madrid 5 a las 2-40

Crónica general

Dice el Presidente de Cataluña

El Presidente de la Generalidad señor Companys ha manifestado que todo se desarrolla normalmente.

En uno de los próximos consejos del Gobierno de la Generalidad se aprobará el reglamento para la aplicación de la ley catalana de cultivos, aplicación que es urgente.

Negó el señor Companys que haya una fórmula para solucionar el conflicto catalán y añadió que repudia las fórmulas políticas y mantiene su primitiva actitud por no crearía errónea.

Fustigó el manifestante duramente a todos aquellos que manejan todavía los tópicos que nos hicieron perder las colonias y se lamentó de que los elementos procedentes de la dictadura y de la monarquía se hayan adueñado del Parlamento español por no haberse hecho lo que se debió hacer al proclamarse la República.

Esto, añadió Companys, me crispa los nervios.

Tribunales

La sala segunda del Tribunal Supremo ha absuelto al General Balmis y a otros procesados paisanos acusados del supuesto delito de falsedad.

—Dicen de San Sebastián que el procesado Emiliano Huertas se desdice de la primera declaración en que se acusó de haber matado al general Berenguer, se cree que Huertas es un perturbado.

Noticias y sucesos

Coro final.—Se han clausurado las reuniones del comité comunista de Madrid; al terminar las deliberaciones se cantó a toda voz el himno internacional.

Vacaciones.—Se conceden a los funcionarios desde el 15 del actual hasta igual fecha de septiembre próximo.

Fascismo.—En Barcelona la policía ha descubierto una organización fascista y ha practicado detenciones.

Atraco frustrado.—En Valencia seis desconocidos ocuparon un taxímetro y marcharon a Pujol, penetraron en la sucursal del Banco de Crédito e hicieron algunos disparos sin lograr constatar el atraco.

Luego huyeron; resultó herido levemente un municipal.

Un vistazo al extranjero

La cuestión vinícola.—El senado francés ha aprobado las nuevas tarifas para la importación de vino envasado.

Rumores de muerte.—De México dicen que se rumorea que ha fallecido el señor Villarcal candidato a la presidencia de la República derrotado.

Fiestas macabras.—En Nueva York durante las fiestas conmemorativas de la independencia hubo ochenta y cuatro muertos.

Ciclismo.—Dicen de Metz que la tercera etapa de la vuelta ciclista la ganó el señor Lapabia, francés; los españoles marchan en el lugar número veinte.

LIBROS

«LA HORDA PLATEADA»

POR REX BEACH

La «Biblioteca Oro» nos ha proporcionado el placer que emana siempre de la lectura de una buena novela, de la gran novela que es «La Horda Plateada», grande en extensión y en contenido, así como por los gustosos dibujos que la ilustran.

Este libro viene a enriquecer la colección, ya abundante, de novelas que tienen por escenario las frías regiones de América y que se han conquistado las simpatías de los lectores de habla española por su indiscutible mérito literario dentro de la sobriedad y falta de retórica que caracteriza a los escritores norteamericanos, que en las altas tierras del Canadá encuentran inagotables temas.

En esta novela de Rex Beach no sabe uno qué admirar más, si el profundo conocimiento de las interesantes costumbres que describe magistralmente, o el dinamismo individual de los personajes que luchan por la existencia y por el amor contra fuerzas ciegas de la Naturaleza y monstruos de ambición, lo cual da al relato una cierta grandeza de epopeya que fortalece el ánimo de los lectores y lo estimula al noble combate de la vida.

Es una novela por muchos conceptos recomendable.

Biblioteca Oro. Precio 0'90 céntimos. Editorial Molino, Urgel, 245.

En la TIPOGRAFIA MAJONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

No es una marca más



VENTA: HIJOS DE J. SINTES

tumba —requiso Cassy; —no hay pájaro que no posea su nido o su madriguera: las serpiente y los aligatores tienen su lugar donde descansar tranquilamente; pero para nosotros no hay asilo. Los perros nos perseguirán hasta el fondo de los pantanos, en los parajes más sombríos, y al fin nos encontrarán. No existe criatura humana ni cosa que no esté contra nosotros: hasta los animales mismos nos persiguen; ¿adónde huir pues?

Tom guardó silencio por un momento, después del cual dijo:

—El que protegió a Daniel en la cueva de los leones y conservó a los niños en el horno; el que caminó por encima de las aguas y apaciguó los vientos con su voz, está siempre vivo; El la librá a usted; así lo creo». Huya usted, huya usted, que yo oraré en tanto con toda mi alma.

«En virtud de qué extraña voluntad de nuestro espíritu una idea que durante largo tiempo nos ha parecido impracticable y que habíamos arrojado al suelo como una piedra inútil, brilla de improvviso con luz inesperada como un diamante precioso?

Muchas veces se había pasado Cassy horas enteras fraguando planes de fuga deshechados por ella como irrealizables; pero en este momento la combinación más sencilla y más practicable en todos sus pormenores cruzó por su mente, recuperando al mismo tiempo la esperanza.

—Lo intentaré, padre mio—exclamó de repente.

ted. Pero, venga usted, no está cerrada la puerta de atrás; he preparado un hacha; he abierto la puerta de su casa y enseñaré a usted el camino. ¡Yo sola lo hubiera hecho todo, pero es tan débil mi brazo! ¡Ea, venga usted!

—¡No, por diez mil nombres miss Cassy!—respondió Tom deteniéndose y esforzándose por detenerla.

—¡Pero piense usted en esas pobres criaturas!—repuso Cassy.—Nosotros podríamos dar a todas la libertad; nos refugiaríamos en los pantanos o en alguna isla, donde viviríamos tranquilos. He oído hablar de esto, y semejante vida ha de ser mejor que la que llevamos aquí.

—No—contestó Tom firmemente.—Jamás produce el crimen bien alguno. Antes me cortaría la mano derecha.

—Pues bien; yo lo haré—dijo Cassy volviendo a ir.

¡Oh! miss Cassy—exclamó Tom precipitándose delante de ella,—por el amor del Salvador bondadoso que murió por nosotros, no venda así al demonio su alma preciosa; de semejante acción no pueden resultar más que males. El señor no nos permite que nos tomemos por nuestra mano la venganza. Debemos sufrir esperando su reinado.

—Esperar!—exclamó Cassy.—¿Pues qué, no he esperado hasta transformarme en cabeza? ¿No he enfundado mi corazón a fuerza de esperar? ¿Cuántos momentos no ha hecho sufrir a centenares de criaturas? ¿No ha sacado gota a gota la sangre de

